

PROVE DI SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI N. 1 IMPIEGATO A CONTRATTO DA ADIBIRE AI SERVIZI DI COLLABORATORE AMMINISTRATIVO NEL SETTORE CONTABILITÀ – MANIFESTAZIONI CULTURALI – TRADUZIONE PRESSO L'ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI ADDIS ABEBA

21 Gennaio 2016

traduzione scritta dall'italiano all'inglese - TEMA N. 3

La casa editrice Arada Books Publishing PLC con sede in Addis Abeba, Etiopia, ha presentato a questo Istituto di Cultura una richiesta di contributo per la realizzazione e pubblicazione di un dizionario Amarico Italiano. La stessa casa editrice sta pubblicando in queste settimane il dizionario Italiano Amarico realizzato grazie ad un analogo contributo MAE sul cap.2619/9.

---

La casa editrice prevede di affidare il lavoro di redazione del dizionario al professor Gianfrancesco Lusini, docente di lingua e letteratura amarica presso l'Università L'Orientale di Napoli, già autore del dizionario Italiano – Amarico in corso di pubblicazione. Il professor Gianfrancesco Lusini è probabilmente il maggior esperto in Italia della materia, riconosciuto per le sue ricerche a livello internazionale e con un'ampia esperienza di lavoro accademico in Etiopia.

Arada Books è una casa editrice etiopica promossa da italiani anche al fine di sostenere le relazioni culturali tra i due paesi ed ha al proprio attivo numerosi volumi di autori italiani. Le pubblicazioni della casa editrice si distinguono nel panorama editoriale etiopico per particolare cura e rigore tanto nella scelta dei testi da pubblicare quanto nell'accuratezza del lavoro redazionale condotto.